

ANGLAIS DE L'UNIVERSITÉ

CORRESPONDANTS
DE
J.F. BOISSONADE

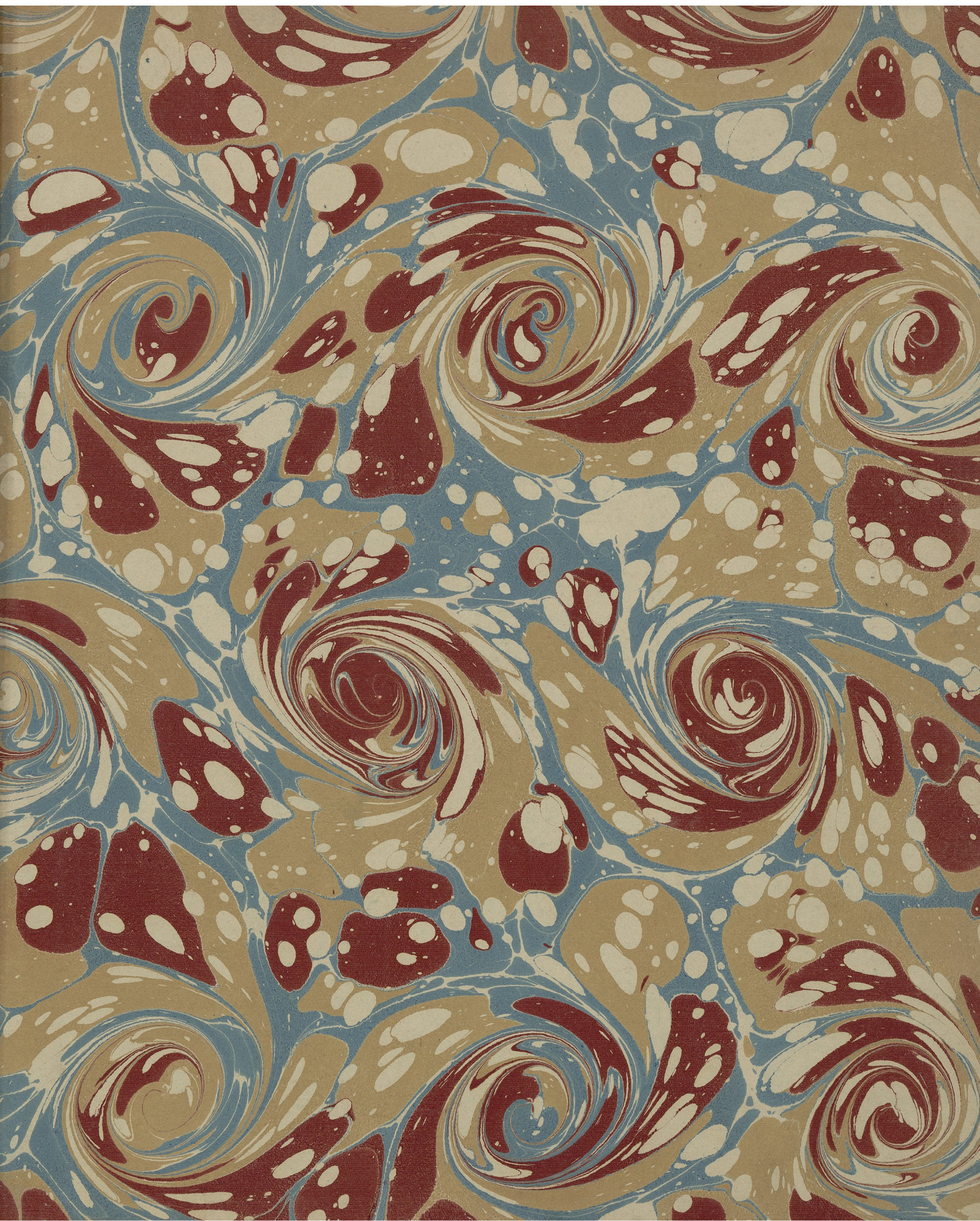
I
—
A-F

BIBL.
UNIVERSITÉ
MS.
1551



BIBL.
DE
L'UNIVERSITÉ
MS.

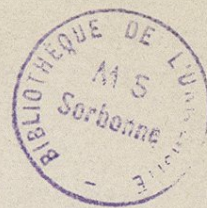
1551



MS
Fiches Folios







Monsieur,

seray vous assez bon, pour permettre
à un de vos anciens élèves, de vous deman-
der de l'éclaircir, sur le sens d'un passage
de Lucien, dans la déesse syrienne?

t.g.p. 128

Parlant du mode de sépulture
des Galles, Lucien raconte que
lorsqu'un de ces prêtres vient à
mourir, ses compagnons emportent
son corps en dehors de la ville, où
ils l'inhument etc... et il ajoute
ἡ τὰ δὲ πρῆξαιτες οὐκ ἔστιν ἀνομο-
τένοες; ces deux derniers mots

signifient-ils ? ils se retirent
à reculons, ou tout simplement,
ils se retirent comme a traduit
belin de balu.

Je vous serais bien reconnaissant,
Monsieur et honore maître, de
me dire votre pensée à cet égard.

Veillez agréer l'expression
de mes sentiments respectueux.

Armand Caron

Sous-préfet de Mantec, traducteur
des lettres incédées de Masc
Amale.

à Mantec. [Sous-préfet]

